

Observațiile Președintei Parlamentului European, Roberta Metsola, la Consiliul European
15 decembrie 2022

A fost o săptămână grea la Bruxelles. Mă simt dator să vă spun că, din informațiile primite de la autoritățile belgiene, există suspiciuni serioase potrivit cărora persoane care au legături cu guverne autocratice fac trafic de influență într-un mod care are drept scop, bănuim noi, slăbirea proceselor și instituțiilor noastre.

Am colaborat imediat cu autoritățile belgiene, cărora le sunt extrem de recunoscătoare. S-a urmărit să fie atacate procesele noastre. Dar nu am lăsat să se întâmple acest lucru. Suspecții au fost arestați, interogați și puși sub acuzare, după cum prevede legea.

Dar mai trebuie să vă spun că degeaba vom întări măsurile disuasive și vom asigura o mai bună transparență, – și voi iniția și conduce eu însămi un proces profund de reformă în acest domeniu – întotdeauna vor fi persoane dispuse să riște pentru o valiză cu bani. Este esențial ca aceste persoane să înțeleagă că vor fi prinse. Că vor suporta consecințele. Că serviciile noastre funcționează și că se vor conforma întocmai legii.

Asta înseamnă domnia legii. Așa reacționăm și reconstruim încrederea.

După cum bine știm, ia ani de zile să construim încrederea, și doar câteva clipe ca ea să se năruiască. Iar această reflexie despre încredere mă duce cu gândul la dezbateră legată de aderarea României și Bulgariei la spațiul Schengen.

A fost o mare dezamăgire să constatăm, săptămâna trecută, că din nou Consiliul a înșelat speranțele a milioane de europeni, amânând încă o dată aderarea celor două țări.

România și Bulgaria sunt obligate să implementeze integral acquis-ul Schengen, cu excepția eliminării controalelor la frontierele interne. La fel ca alte state membre ale spațiului Schengen, ele își asumă întreaga responsabilitate pentru securitatea și stabilitatea frontierelor externe ale spațiului Schengen, fără a se bucura de avantajele lui.

Bulgaria și România au trecut cu succes evaluările privind Schengen din 2011. Acest lucru s-a întâmplat în urmă cu peste 11 ani.

E prea mult. Trăim într-o conjunctură ce ne permite să reparăm această eroare, dar trebuie să o facem acum.

Cândva, Klaus Iohannis a vorbit despre granițele pe care le construim în mințile oamenilor și pe care durează mult mai mult să le desființăm. A avut dreptate. Suntem o Uniune care se mândrește cu istoria și vocația ei de a dărâma zidurile și de a aduce oamenii împreună. Putem face acest lucru din nou, dacă avem curajul să luăm decizii politice prin care generația noastră să-și lase amprenta în procesul de construire a Europei.

Putem face o schimbare reală în vremuri din ce în ce mai dificile. Oamenii s-au confruntat cu aproape 300 de zile de război în Ucraina, o inflație în creștere, prețuri instabile la energie, industrii aflate în dificultate și facturi zdrobitoare pentru gospodării.

Pentru a ieși din impasul socioeconomic, trebuie să revenim la creștere economică și să ne concentrăm pe competitivitatea Europei și pe rolul nostru de actor global.

Acest lucru este valabil și în parteneriatul transatlantic. „Legea privind reducerea inflației” din Statele Unite este, pe de o parte, un efort de a concilia tranziția energetică și securitatea energetică și, pe de altă parte, un semn de protecționism insidios. Legea dezavantajează în mod deschis vehiculele electrice produse în UE și complică cooperarea transatlantică în sectorul mineralelor critice și al producției de baterii.

Sper că vom putea evita disputele comerciale și că această lege americană protecționistă va servi mai degrabă drept platformă pentru a întări poziția de lideri asumată de SUA și UE în politicile climatice și securitatea energetică și pentru a defini împreună standarde comune. Ar trebui să ne implicăm împreună în combaterea schimbărilor climatice, dar fără a aduce prejudicii industriei celeilalte părți.

UE ar trebui să încerce să obțină un avantaj competitiv la nivel mondial, rămânând fidelă valorilor sale democratice și continuându-și agenda climatică. Ar trebui să insistăm că abordarea noastră poate funcționa.

Sunt încurajată de semnalele pozitive primite de la cea de a treia reuniune ministerială a Consiliului pentru comerț și tehnologie. Am reușit să facem progrese. Dispozițiile discriminatorii trebuie eliminate în cea mai mare măsură posibilă,

de exemplu în sectorul vehiculelor electrice. Acum trebuie să păstrăm această dinamică. De aceea a și fost înființat grupul operativ la nivel înalt dedicat Legii privind reducerea inflației. Nu avem prea mult timp la dispoziție.

Nu cerem nimic altceva decât un tratament corect. Uniunea Europeană acordă și ea subvenții producătorilor de autoturisme electrice, dar fără discriminare. Ne așteptăm ca SUA să procedeze la fel.

UE nu ar trebui să se lase antrenată în această întrecere pentru primul loc la protecționism.

Trebuie să accelerăm investițiile publice în Europa care pot duce la soluții europene reale pe termen mediu. Dar pentru aceasta, este nevoie de condiții de concurență echitabile pe piața unică și la nivel mondial. Pactul verde european trebuie să fie o strategie de creștere.

Creșterea va veni și din reformarea pieței energiei, care trebuie să se adapteze exigențelor viitorului. Și trebuie să facem acest lucru împreună. Trebuie să reușim, altfel vom concura între noi încă multă vreme.

Vom continua să sprijinim măsurile care facilitează refacerea stocurilor de gaze pentru iarna următoare. Vom continua să susținem achizițiile comune de resurse energetice. Și trebuie să ne diversificăm sursele de energie.

Trebuie să introducem un cadru de reglementare solid pentru viitor. Revizuirea în curs a Regulamentului UE privind gazele naturale va alinia normele la cererea comercială și la transportul hidrogenului ecologic. Conform previziunilor, revizuirea pieței energiei electrice va avea loc la începutul anului viitor. Și vă pot asigura că Parlamentul este gata să ajute pentru a construi împreună reziliența energetică.

Parlamentul este și va rămâne un partener în discuții. Planul RePowerEU prezentat în luna mai devine o realitate. Abia ieri s-a ajuns la un acord, înainte de Crăciun, așa cum s-a promis. Suntem capabili să acționăm rapid atunci când e nevoie, și am demonstrat-o.

Cu cât criza energetică se prelungește mai mult, cu atât mai puțin se justifică recursul la articolul 122 ca temei juridic pentru măsuri concrete.

Majoritatea propunerilor Comisiei au un impact sistemic – și de asta avem nevoie – însă Parlamentul trebuie să fie implicat.

Să luăm, de exemplu, dezbaterile pe marginea plafonării prețului: sunt în curs de mai multe luni, iar Parlamentul ar fi putut aduce o valoare adăugată foarte importantă. Trebuie să colaborăm.

În zona euro, creșterea PIB-ului a încetinit în ultimul trimestru. Ne așteptăm să încetinească și mai mult; așa cum, foarte probabil, va avea loc și o scădere a producției pe termen scurt. 2023 va fi un an dificil. Însă bazele economiilor noastre sunt solide și rezultatele din acest an au fost mai bune decât previziunile.

Trebuie să ne abținem la nivel colectiv de la politici fiscale care alimentează inflația și lovesc dur persoanele vulnerabile. Nu înseamnă că nu există o marjă pentru o mai mare flexibilitate în anumite domenii, dar trebuie să păstrăm un echilibru.

Este nevoie să revizuiim cadrul de guvernare economică al UE. Este necesar un cadru adaptat și credibil pentru politici bugetare sustenabile. Mă bucur că Comisia lansează o dezbatere pe această temă cu statele membre și cu Parlamentul European.

Dar trebuie să acționăm rapid. Acest lucru trebuie realizat în 2023.

Iar în 2023 va trebui să rămânem alături de Ucraina, mai hotărâți ca niciodată. Ucraina va avea din nou nevoie de sprijin politic, umanitar, militar, energetic și financiar din partea noastră.

Nu ne putem lăsa copleșiți de oboseală - Rusia mizează chiar pe acest fapt: Rusia așteaptă să ne epuizăm resursele și să ne pierdem răbdarea. Trebuie să demonstrăm aceeași reziliență pe care am cerut-o ucrainenilor.

Trebuie să finalizăm următoarea rundă de sancțiuni și să ne asigurăm că am eliminat lacunele încă existente.

Ieri, am acordat Premiul Saharov poporului ucrainean – care a fost reprezentat de președintele Zelenski. Cuvintele sale ne-au convins – dacă mai era nevoie – de hotărârea și curajul poporului ucrainean. Am lăudat progresele înregistrate de Ucraina în aplicarea celor șapte recomandări ale Comisiei Europene privind cererea țării dumneavoastră de aderare la Uniunea Europeană.

Putem sprijini și vom continua să sprijinim poporul ucrainean.

În sfârșit, dați-mi voie să vă mulțumesc, Petr, și să mulțumesc președinției cehe, pentru felul în care ne-ați ghidat în ultimele luni și pentru că ați încheiat o lungă listă de dosare dificile, în vremuri grele.

Salut călduros viitoarea președinție suedeză și aștept cu interes să colaborăm, dragă Ulf.

Avem încă multă muncă de făcut.

De fiecare dată când ne întâlnim parcă e și mai multă. Dar sunt convinsă că, împreună, avem toate resursele pentru a depăși diferențele dintre noi și a asigura progresul Uniunii Europene.

Vă mulțumesc.